

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CHI LĂNG
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 53/2018/HS-ST
Ngày 26 - 6 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CHI LĂNG, TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Văn Na.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Lô Thùy Linh

Ông Hoàng Văn Khoát

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Phần - Thư ký Toà án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Tuyết - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 6 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số: 40/2018/TLST-HS ngày 24 tháng 5 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 44/2018/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 6 năm 2018 đối với bị cáo:

Chu Tiến A, sinh ngày 29 tháng 01 năm 1990, tại: xã Đ, huyện G, tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký thường trú: Thôn C, xã Đ, huyện G, tỉnh Lạng Sơn; dân tộc: Nùng; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; trình độ văn hoá: 12/12; nghề nghiệp: Làm ruộng; con ông: Chu Xuân B và bà Nguyễn Thị H; vợ Vi Thị I; con: Chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Tốt; bị bắt tạm giam từ ngày 16 tháng 3 năm 2018, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ 00 phút ngày 07 tháng 02 năm 2018 tại Km 62 + 500 quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn M, xã L, huyện C, tỉnh Lạng Sơn. Công an huyện Chi Lăng phối hợp với Tổ công tác Phòng PC67 - Công an tỉnh Lạng Sơn, dừng xe mô tô biển kiểm soát 12H1-239.66 do Chu Tiến A điều khiển đang lưu thông hướng Lạng Sơn - Hà Nội, trên xe chở 01 bao tải chứa màu xanh. Kiểm tra, thu giữ: 03 khối hộp, mỗi khối hộp có kích thước 16,5cm x 16,5cm x 19cm, bên trong mỗi khối hộp có 36 ống hình trụ vỏ giấy được liên kết với nhau thành một khối có trọng lượng 5,5 kg; 01 khối hộp có kích thước 16,5cm x 16,5cm x 28,5cm, bên trong

khối hộp có 25 ống hình trụ vỏ giấy được liên kết với nhau thành một khối có trọng lượng 02 kg và 120 vật hình dạng bóng điện tròn có trọng lượng 3,5 kg. Tổng trọng lượng là 11 kg; 01 xe mô tô biển kiểm soát 12H1-239.66, nhãn hiệu HONDA BLADE, màu sơn đỏ đen, đã qua sử dụng; 01 giấy chứng thực bản sao giấy đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 12H1-239.66 mang tên Chu Tiến A; 01 điện thoại di động OPPO màu vàng đồng, đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Viettel màu đen, đã qua sử dụng; 01 bao tải dừa màu xanh; 01 túi nilon màu trắng đã qua sử dụng.

Tại bản kết luận giám định số 954/C54-P2 ngày 27 tháng 02 năm 2018 của Viện khoa học hình sự Tổng cục cảnh sát kết luận: Các mẫu vật (thu giữ của Chu Tiến A) gửi giám định bên trong đều có chứa thuốc pháo, khi đốt có gây tiếng nổ.

Tại Cơ quan điều tra Chu Tiến A khai nhận: Khoảng 05 giờ ngày 07 tháng 02 năm 2018 Chu Tiến A điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 12H1-239.66 (xe của bị cáo) đi từ nhà vợ ở thôn X, xã Z, huyện P, tỉnh Lạng Sơn đến cửa khẩu V, huyện D, tỉnh Lạng Sơn. Sau đó, A tiếp tục điều khiển xe mô tô đi theo đường vành đai biên giới khoảng 20 km thì đến đường mòn giữa cột mốc 68 và 69 thuộc địa phận thôn N, xã Z, huyện P, tỉnh Lạng Sơn, A để xe mô tô bên cạnh đường rồi đi bộ theo đường mòn để sang Trung Quốc, mục đích mua pháo và vận chuyển về huyện G, tỉnh Lạng Sơn để sử dụng và bán kiếm lời. A đi bộ khoảng 01km đến khu vực có các cửa hàng bán tạp hóa, A vào cửa hàng của một người phụ nữ Trung Quốc (không quen biết) có bày bán pháo, mua 03 dàn pháo loại 36 quả/giàn; 01 giàn loại 25 quả và 120 quả pháo dạng hình bóng điện tròn với tổng số tiền là 800.000đ (tám trăm nghìn đồng tiền Ngân hàng nhà nước Việt Nam). Sau đó A cho toàn bộ số pháo vào một bao tải dừa màu xanh, rồi vác bao tải đựng pháo đó đi bộ theo đường mòn mà A đã đi sang Trung Quốc để về Việt Nam, đến chỗ để xe mô tô biển kiểm soát 12H1-239.66, A để bao tải đựng pháo lên giá đèo hàng ở giữa xe mô tô, rồi điều khiển xe mô tô đi theo đường vành đai biên giới qua cửa khẩu V ra thị trấn J, huyện D, tỉnh Lạng Sơn, đi tiếp theo hướng đường xã U, huyện D sang xã E, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, rồi ra quốc lộ 1A và tiếp tục điều khiển xe mô tô chở pháo đi theo hướng Hà Nội để về nhà ở huyện G, tỉnh Lạng Sơn. Đến khoảng 10 giờ cùng ngày, khi A đi đến km 62+ 500 quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn M, xã L, huyện C thì bị Công an huyện Chi Lăng phối hợp với tổ công tác phòng PC67 Công an tỉnh Lạng Sơn bắt, thu giữ toàn bộ tang vật chứng.

Ngày 09 tháng 02 năm 2018 Công an huyện Chi Lăng tiến hành tiêu hủy toàn bộ số pháo nổ còn lại sau giám định; 01 bao tải dừa màu xanh; 01 túi nilon màu trắng đã qua sử dụng.

Đối với người phụ nữ Trung Quốc bán pháo nổ cho Chu Tiến A, do không có thông tin cụ thể nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng không thể tiến hành điều tra xác minh.

Tại bản cáo trạng số 43/CT-VKSCL ngày 24 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Chu Tiến A về tội “Buôn bán hàng cấm” theo điểm k khoản 2 Điều 190 của Bộ luật Hình sự. Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên cáo trạng truy tố và phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án, đồng thời đánh giá động cơ, mục đích, tác hại của hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra và đề nghị Hội đồng xét xử:

Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Chu Tiến A phạm tội “Buôn bán hàng cấm”

Về hình phạt: Áp dụng điểm k khoản 2 Điều 190; Điều 38; điểm a khoản 1 Điều 47; Điều 50; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Chu Tiến A từ 03 đến 04 năm tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về vật chứng: Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước 01 (một) chiếc xe mô tô biển kiểm soát: 12H1-239.66 nhãn hiệu HON DA BLADE màu sơn đỏ - đen đã qua sử dụng có số máy: 0408644, số khung: 004027, kèm theo xe là 01 (một) giấy chứng thực bản sao giấy đăng ký xe mô tô biển kiểm soát: 12H1 - 239.66.

Trả lại cho bị cáo 02 chiếc điện thoại di động, theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an huyện Chi Lăng với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chi Lăng ngày 25 tháng 5 năm 2018.

Phản tranh luận: Bị cáo Chu Tiến A không có ý kiến tranh luận gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Chi Lăng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Ngày 07 tháng 02 năm 2018 bị cáo Chu Tiến A đã có hành vi vượt biên giới trái phép qua đường mòn giữa cột mốc 68 - 69 sang chợ Trung Quốc mua pháo nổ về Việt Nam tiêu thụ. Tổng trọng lượng là 11 kg pháo nổ. Khi bị cáo vận chuyển toàn bộ số pháo nổ mua được về đến Km 62 + 500 quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn M, xã L, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị Công an huyện Chi Lăng phát hiện, thu giữ.

[3] Lời khai của bị cáo Chu Tiến A tại phiên tòa phù hợp với biên bản sự việc ngày 07 tháng 02 năm 2018 và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Chu Tiến A phạm tội “Buôn bán hàng cấm”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm k khoản 2 Điều 190 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[4] Hành vi buôn bán hàng cấm qua biên giới của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý của Nhà nước về kinh tế. Nhà nước đã ban hành nhiều văn bản cấm sản xuất, vận chuyển, buôn bán và đốt các loại pháo. Bị cáo Chu Tiến A là người có thể chất phát triển bình thường, có đầy đủ năng lực hành vi, năng lực chịu trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi buôn bán, vận chuyển pháo nổ là hành vi vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện tội phạm gây ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự, an toàn xã hội tại địa phương.

[5] Để cá thể hóa hình phạt, ngoài việc xem xét tính chất, mức độ, hành vi phạm tội nêu trên còn phải xem xét đến nhân thân, tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ để quyết định hình phạt. Về nhân thân: Bị cáo phạm tội lần đầu, chưa có

tiền án, tiền sự được xác định là có nhân thân tốt. Về tình tiết giảm nhẹ: Tại phiên tòa cũng như tại Cơ quan điều tra bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, ngoài lần phạm tội này bị cáo luôn chấp hành tốt đường lối của Đảng, chính sách Pháp luật của nhà nước tại địa phương, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại khoản 1, khoản 2 của Điều 51 Bộ luật Hình sự, nên cần áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo để xử phạt bị cáo mức án nhẹ hơn Điều luật đã truy tố đối với bị cáo mà vẫn đảm bảo tính giáo dục và phòng ngừa. Về tình tiết tăng nặng: Không có.

[6] Từ phân tích nhận định trên, xét thấy cần xử phạt bị cáo một mức án tương xứng đối với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo.

[7] Về hình phạt bổ sung, tại biên bản xác minh ngày 02 tháng 4 năm 2018 xác định bị cáo Chu Tiến A hiện đang sinh sống phụ thuộc gia đình, không có việc làm, không có thu nhập ổn định, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng: Đối với 11 kg pháo nổ là hàng cấm thu giữ của bị cáo Chu Tiến A, ngày 09 tháng 02 năm 2018 Công an huyện Chi Lăng đã tiêu hủy theo quy định; đối với chiếc xe mô tô biển kiểm soát 12H1 - 239.66 là của bị cáo Chu Tiến A sử dụng vào việc vận chuyển hàng cấm, nên cần tịch thu để nộp vào ngân sách nhà nước. Đối với 02 chiếc điện thoại di động thu giữ của bị cáo, không sử dụng vào việc liên lạc mua bán pháo nổ, nên cần trả lại cho bị cáo là có căn cứ.

[9] Bản cáo trạng số 43/CT-VKSCL ngày 24 tháng 5 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Chi Lăng đã truy tố bị cáo Chu Tiến A theo tội danh và điều luật trong Bộ luật Hình sự nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật. Mức hình phạt của Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa đề nghị đối với bị cáo là phù hợp nên cần được chấp nhận.

[10] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm k khoản 2 Điều 190; Điều 38; Điều 47; Điều 50; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106; khoản 2 Điều 135; khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Chu Tiến A phạm tội “ Buôn bán hàng cấm”.

Xử phạt: Bị cáo Chu Tiến A 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 16 tháng 3 năm 2018.

Về vật chứng:

- Tịch thu nộp vào ngân sách Nhà nước 01 (một) chiếc xe mô tô biển kiểm soát: 12H1-239.66 nhãn hiệu HON DA BLADE màu sơn đỏ-đen đã qua sử dụng có số máy: 0408644, số khung: 004027, kèm theo xe là 01 (một) giấy chứng thực bản sao giấy đăng ký xe mô tô biển kiểm soát: 12H1 - 239.66.

- Trả lại cho bị cáo Chu Tiến A: 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu vàng đồng, đã qua sử dụng, mặt sau có ký hiệu CEO 700; 01 (một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu VIETTEL màu đen, đã qua sử dụng. Model: 16315.

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 25 tháng 5 năm 2018, giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Chi Lăng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn.

Về án phí: Bị cáo Chu Tiến A phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để nộp ngân sách Nhà nước.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;
- CCTHADS huyện Chi Lăng, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Hoàng Văn Na